

# Theory and Practice of Second Language Acquisition

Vol. 2 (1), 2016



WYDAWNICTWO  
UNIwersYTETU ŚLĄSKIEGO  
KATOWICE 2016

**Theory and Practice  
of  
Second Language Acquisition**

Vol. 2 (1) 2016

Editors-in-Chief

**Danuta Gabryś-Barker**

University of Silesia

**Adam Wojtaszek**

University of Silesia

Language Editor

**David Schauffler**

University of Silesia

#### Editorial Board

Janusz Arabski (University of Silesia, Katowice/Vistula University, Warsaw)  
Larissa Aronin (Oranim College of Higher Education/Trinity College, Dublin)  
Jasone Cenoz Iraqui (University of the Basque Country, Donostia – San Sebastian)  
Halina Chodkiewicz (Maria Curie-Skłodowska University, Lublin)  
Gessica de Angelis (Trinity College, Dublin)  
Anna Ewert (Adam Mickiewicz University, Poznań)  
Tammy Gregersen (University of Northern Iowa, Cedar Falls)  
Ulrike Jessner Schmid (University of Innsbruck, Innsbruck)  
Hanna Komorowska (University of Social Sciences and Humanities/University of Warsaw)  
Jolanta Latkowska (University of Silesia, Katowice)  
Peter MacIntyre (Cape Breton University, Sydney)  
Anna Niżegorodcew (Jagiellonian University, Cracow)  
Aneta Pavlenko (Temple University, Philadelphia)  
Mirosław Pawlak (Adam Mickiewicz University, Kalisz/State School of Higher Professional Education, Konin)  
Ewa Piechurska-Kuciel (University of Opole, Opole)  
Andrzej Porzuczek (University of Silesia, Katowice)  
David Singleton (Trinity College, Dublin/University of Pannonia, Veszprem)  
Eva Vetter (University of Vienna, Vienna)  
Ewa Waniek-Klimczak (University of Łódź, Łódź)  
Maria Wysocka (University of Silesia, Katowice)



## Contents

Preface ( <i>Danuta Gabryś-Barker, Adam Wojtaszek</i> ) . . . . .	5
<b>Simone E. Pfenninger, David Singleton</b>	
The Age Factor in the Foreign Language Class: What Do Learners Think? . . . . .	7
<b>Jan Pikhart</b>	
On Non-Native Speaker E-mail Communication from a Genre Perspective . . . . .	25
<b>Jean-Marc Dewaele, Peter MacIntyre, Carmen Boudreau, Livia Dewaele</b>	
Do Girls Have All the Fun? Anxiety and Enjoyment in the Foreign Language Classroom . . . . .	41
<b>Teresa Maria Wlosowicz</b>	
Multilingual Processing Phenomena in Learners of Portuguese as a Third or Additional Language . . . . .	65
<b>Katarzyna Ożańska-Ponikwia</b>	
Code-Switching Practices among Immigrant Polish L2 Users of English . . . . .	87
<b>Beata Grymska</b>	
New Conceptualizations of Language Aptitude—The Potential of Working Memory in Second Language Acquisition (SLA) . . . . .	103

## Preface

We resolved to start publishing this journal thinking that despite the fact that Poland has a strong position in second language acquisition research and that quite a large number of monographic publications in this area come out every year—often published abroad with *Multilingual Matters* or Springer, among others—yet there is no academic research-oriented journal devoted to the theory and practice of SLA which would be widely available to Polish academia. The existing journal, *Studies in Second Language Learning and Teaching* published by Adam Mickiewicz University (Kalisz-Poznań), emphasizes the role of classroom-oriented research and so its particular focus complements the new journal by presenting foreign language pedagogy and its classroom applications. The origins of our journal also lie in the success of the *International Conference on Second/Foreign Language Acquisition* that has been organized for almost thirty years by the Institute of English at the University of Silesia. It gathers together each year many Polish and foreign academics and focuses on often un-researched issues and fairly new trends in SLA. Papers falling within the leading theme of each conference are usually edited and published in the form of a monograph, but there are also many studies presented in research areas not directly related to the main theme. Since many of these are of a high academic standard, we would like to open a channel for their publication, alongside other original articles and submissions. We believe that our new journal will serve an important need in projecting new and interesting research in SLA.

This is the second issue of our journal, which is published bi-annually and consists of articles submitted to us directly or solicited (by invitation). Each text is peer-reviewed in a double blind referring process by referees of the Editorial Board and beyond. The Editorial Board consists of both Polish scholars and foreign experts in the area, and represents the wide range of research interests of its members. All updated information on the journal is available on its new

website at [www.journals.us.edu.pl/index.php/TAPSLA](http://www.journals.us.edu.pl/index.php/TAPSLA). Starting with the present issue, the journal is also available in electronic form.

We hope that this journal to some extent fills a gap in the Polish journal publishing market and that it will be of interest to researchers working in the field of second language acquisition. We would like to invite Polish and foreign academics to share their scholarly research with us by submitting their work to the *Theory and Practice of Second Language Acquisition*, published by the prestigious Polish academic publisher, Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego (University of Silesia Press).

The present issue consists of articles in various areas of SLA and also research in multilingualism. The thematic spread starts with texts related to selected sociolinguistic variables (age and sex), followed by studies of non-native speaker e-mail communication and code-switching practices among immigrants in the UK, and a more theoretically-oriented paper delving into the theoretical conceptualizations of language aptitude. The final paper represents the multilingual dimension of psycholinguistic investigations.

*Danuta Gabryś-Barker*  
*Adam Wojtaszek*

Cover photo: “big\_blue” by Max Iter (Retrieved from www.flickr.com)



Copy editor: Gabriela Marszołek  
Technical editor: Barbara Arenhövel  
Proofreader: Luiza Przełożny  
Typesetting: Edward Wilk

Copyright © 2016 by  
Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego  
All rights reserved

**ISSN 2450-5455**  
(print edition)

**ISSN 2451-2125**  
(digital edition)

Published by  
**Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego**  
**ul. Bankowa 12B, 40-007 Katowice**  
[www.wydawnictwo.us.edu.pl](http://www.wydawnictwo.us.edu.pl)  
e-mail: [wydawus@us.edu.pl](mailto:wydawus@us.edu.pl)

---

First impression. No. of copies: 100 + 50. Printed sheets: 7.5.  
Publishing sheets: 10.0. Offset paper grade, 90 g.  
Price 20 zł (+ VAT)

---

Printing and binding  
EXPOL, P. Rybiński, J. Dąbek, Spółka Jawna  
ul. Brzeska 4, 87-800 Włocławek

More about this book



PRICE 20 ZŁ  
(+ VAT)

ISSN 2451-2125